



भारतीय  
ICAR

ईमेल Email: director.nrcl@icar.gov.in

# भाकृअनुप-राष्ट्रीय लीची अनुसंधान केन्द्र

ICAR-NATIONAL RESEARCH CENTRE ON LITCHI

मुशहरी, प्रक्षेत्र मुशहरी, मुजफ्फरपुर-842002 (बिहार)

Mushahari Farm, Mushahari, Muzaffarpur - 842002 (Bihar)

वेबसाइट Website: <https://nrclitchi.icar.gov.in>



F. No.-12-1[28]/P&S/2024/Purchase /2008658

Dated: 05 March 2024

## Tender Notice No.- 02/Purchase/2024/Litchi Gooties

निविदा सूचना क्रमांक- 02/क्रय/2024/लीची गुटी

[BID Submission Last Date: 26 March, 2024 and Bid Opening Date: 27<sup>th</sup> March, 2024

**विषय:** आईसीएआर-राष्ट्रीय लीची अनुसंधान केंद्र, मुजफ्फरपुर [बिहार] के मुशहरी फार्म में मेगा शीड प्रोजेक्ट के तहत लीची के पौधों की गुटी बनाने के वार्षिक अनुबंध का निविदा ।

Sub: Tender for Annual Rate Contract (ARC) for Making of Gooties of Litchi Plants under Mega Seed Project at ICAR-NRC on Litchi, Mushahari Farm -reg.

आईसीएआर-राष्ट्रीय लीची अनुसंधान केंद्र, मुजफ्फरपुर [बिहार], भारतीय कृषि अनुसंधान परिषद, कृषि मंत्रालय, भारत सरकार की एक इकाई, आईसीएआर-राष्ट्रीय लीची अनुसंधान केंद्र, मुजफ्फरपुर [बिहार] में मेगा शीड प्रोजेक्ट के तहत लीची के पौधों की गुटी बनाने के वार्षिक अनुबंध के लिए प्रतिष्ठित फर्मों/एजेंसियों से मुहरबंद निविदा आमंत्रित करती है।

ICAR-National Research Centre on Litchi, Muzaffarpur [Bihar], a unit of Indian Council of Agricultural Research, Ministry of Agriculture, Government of India, invites sealed tender for bids for "Annual Rate Contract (ARC) for Making of Gooties of Litchi Plants under Mega Seed Project at ICAR-NRC on Litchi, Mushahari Farm" from the reputed Firms/Agencies

क्रम संख्या Sl. No.	रोपण वस्तुओं का नाम Name of Planting Items	प्रति गुटी दर Unit Rate Per Gooties	
		प्रति गुटी दर संख्या में	प्रति गुटी दर शब्दों में
1	लीची के पौधों का प्रवर्धन हर दृष्टि से पूर्ण (कुल 50,000 गुटी लगभग प्रतिवर्ष) तथा पोटिंग मिश्रण तैयार करना, पॉलीबैग में रोपण और उसका 10 महीने तक रख-रखाव।  Propagation of Litchi Samplings complete in all aspects including potting mixture preparation, planting in polybags and maintenance upto 10 months		



## नियम और शर्तें/Terms and Conditions:

1	<p>The Original Copy of the tenders is to be enclosed in Double cover. The inner cover should be sealed. The outer cover should be superscribed "<b>Annual Rate Contract (ARC) for Making of Gooties of Litchi Plants under Mega Seed Project at ICAR-NRC on Litchi, Mushahari Farm</b>" with address of this office and tenderer shall place two envelopes clearly marked containing technical bid and financial bid separately in the main envelop.</p> <p>निविदाओं की मूल प्रति डबल कवर में संलग्न की जानी है। भीतरी आवरण को सील कर देना चाहिए। मुख्य लिफाफे में बाहरी आवरण पर इस कार्यालय के पते के साथ " मेगा शीड प्रोजेक्ट के तहत लीची के पोधो की गुटी बनाने के वार्षिक अनुबंध " लिखा होना चाहिए और निविदाकर्ता को दो लिफाफे स्पष्ट रूप से चिह्नित करने होंगे जिसमें तकनीकी बोली और वित्तीय बोली अलग-अलग होगी।</p>
2	<p>Tender Documents should be sent by either <b>Registered Post/Speed Post</b> to the Address of <b>Director, ICAR-National Research Centre on Litchi, Mushahari Farm, Mushahari, Muzaffarpur [Bihar] -842002</b> or <b>By Hand delivered on or before 26 March, 2024</b>. The Bidder/Firm should give their complete address on the bottom left corner of the outer cover. <b>The Bids so received will be opened on 27<sup>th</sup> March, 2024 at 11:00 A.M.</b> Postal delay will not be entertained.</p> <p>निविदा दस्तावेज या तो पंजीकृत डाक/स्पीड पोस्ट द्वारा या हाथ से निदेशक, आईसीएआर-राष्ट्रीय लीची अनुसंधान केंद्र, मुशहरी फार्म, मुशहरी, मुजफ्फरपुर [बिहार] -842002 के पते पर <b>26 मार्च, 2024 को या उससे पहले भेजे जाने चाहिए</b>। बोली लगाने वाले/फर्म को अपना पूरा पता बाहरी आवरण के निचले बाएँ कोने पर देना चाहिए। <b>प्राप्त बोलियाँ 27 मार्च, 2024 को प्रातः 11:00 बजे खोली जाएंगी।</b> डाक विलंब पर विचार नहीं किया जाएगा।</p>
3	<p>An Earnest Money Deposit (EMD) of <b>Rs. 15,000/- (Rupees Fifteen thousand only)</b> must be deposited/enclosed with technical document envelope in shape of <b>Demand Draft payable to ICAR Unit: Director, ICAR-NRC on Litchi, Muzaffarpur</b>. The tenders will not be considered if earnest money is not deposited with the tenders in the Technical Bid.</p> <p><b>रुपये 15,000/- (पंद्रह हजार रुपये मात्र)</b> की बयाना राशि जमा (ईएमडी)। आईसीएआर यूनिट: निदेशक, आईसीएआर-एनआरसी लीची, मुजफ्फरपुर को देय डिमांड ड्राफ्ट के आकार में तकनीकी दस्तावेज लिफाफे के साथ जमा/संलग्न करना होगा। तकनीकी बोली में निविदा के साथ धरोहर राशि जमा नहीं करने पर निविदा पर विचार नहीं किया जायेगा।</p>
4	<p>The tender document must be submitted intact with tenders's signature and seal on every page and any pages should not be detached. The evaluation of bids will be generally be based on the consolidated lowest bid-price among the technically responsive bidders. While awarding the contract, the institute may choose to delete certain items, if their respective bid-prices appear to be unreasonable.</p> <p>निविदा दस्तावेज प्रत्येक पृष्ठ पर निविदाकर्ताओं के हस्ताक्षर और मुहर के साथ बरकरार रखा जाना चाहिए और कोई भी पृष्ठ अलग नहीं होना चाहिए। बोलियों का मूल्यांकन आम तौर पर तकनीकी रूप से उत्तरदायी बोलीदाताओं के बीच समेकित न्यूनतम बोली-मूल्य पर आधारित होगा। अनुबंध प्रदान करते समय, संस्थान कुछ वस्तुओं को हटाने का विकल्प चुन सकता है, यदि उनकी संबंधित बोली-कीमतें अनुचित लगती हैं।</p>



5	<p>Reputed agencies fulfilling the following minimum criteria are eligible to participate in this tender. निम्नलिखित न्यूनतम मानदंडों को पूरा करने वाली प्रतिष्ठित एजेंसियां इस निविदा में भाग लेने के लिए पात्र हैं</p> <p>1. A minimum of 05 years of experience in relevant field. प्रासंगिक क्षेत्र में 05 वर्ष का अनुभव [प्रतिलिपि तकनीकी बोली दस्तावेज़ के साथ संलग्न करें]</p> <p>2. -A minimum turnover of Rs. 05 Lakh (Rupees 05 Lakh) per annum during the last 03 financial years [Copy enclosed with technical bid document] न्यूनतम टर्नओवर रु. पिछले 03 वित्तीय वर्षों के दौरान 05 लाख (पांच लाख रुपये) प्रति वर्ष होने चाहिये [प्रतिलिपि तकनीकी बोली दस्तावेज़ के साथ संलग्न करें]</p>
6	<p>All the documents in proof of GST, PAN, ITR for the last financial year, must be enclosed with the tender document, failing which the tender may not be considered. [Copy enclosed with technical bid document]</p> <p>फर्म की जीएसटी, पैन, पिछले वित्तीय वर्ष के लिए आईटीआर, आदि के प्रमाण में सभी दस्तावेज निविदा दस्तावेज के साथ संलग्न होने चाहिए, ऐसा न करने पर निविदा पर विचार नहीं किया जा सकता है। [प्रतिलिपि तकनीकी बोली दस्तावेज़ के साथ संलग्न करें]</p>
7	<p>ARC period shall be 12 months from the date of satisfactory start of the work. Extension of ARC contract will be provided based upon the satisfactory performance of the firm.</p> <p>वार्षिक अनुबंध की अवधि कार्य की संतोषजनक शुरुआत की तारीख से 12 महीने होगी। फर्म के संतोषजनक प्रदर्शन के आधार पर एआरसी अनुबंध का विस्तार प्रदान किया जाएगा।</p>
8	<p>Tender Details will be available in ICAR-NRC on Litchi Webiste – <a href="http://www.nrclitchi.icar.gov.in">www.nrclitchi.icar.gov.in</a></p>

*रिश्ता उम्रि*  
05/04/24

सहायक प्रशासनिक अधिकारी

Assistant Administrative Officer

सहायक प्रशासनिक अधिकारी  
Assistant Administrative Officer  
रा० ली० अनु० केन्द्र, मुजफ्फरपुर  
NRCL, Muzaffarpur